

FI Asennusohjeet

Vaihe 1: Poista neljä pientä peitetulppaa suuresta sisäpuolen peitelevystä.

Vaihe 2: Kierrä irti ja poista suurta sisäpuolen peitelevyä paikallaan pitävät neljä ruuvia.

Vaihe 3: Poista suuri sisäpuolen peitelevy ja siirrä se sivuun, tämä avaa luukun saranat.

Vaihe 4: Poista rikkoutunut luukku saranoista.

Vaihe 5: Asenna uusi luukku varmistaen, että luukun tasainen puoli on ulospäin.

Vaihe 6: Laita suuri sisäpuolen levy paikalleen, laita ruuvit paikalleen ja kiristä ne.

Vaihe 7: Laita neljä pientä peitetulppaa paikalleen.

Jos tarvitset lisäapua, ota yhteys asiakastukeemme. Alueesi puhelinnumerot löytyvät osoitteesta: www.petsafe.net.

SV Monteringsanvisningar

Steg 1: Avlägsna de fyra små tätpluggarna på den stora invändiga täckplattan.

Steg 2: Skruva loss de fyra skruvar som håller den stora invändiga täckplattan på plats.

Steg 3: Avlägsna den stora invändiga täckplattan och lägg den åt sidan. Nu är luckans svängtappar synliga.

Steg 4: Avlägsna den skadade luckan från svängtapparna.

Steg 5: Ersätt med den nya luckan och kontrollera att luckans platta sida är vänd utåt.

Steg 6: Ersätt den stora invändiga täckplattan och skruvarna och skruva fast plattan.

Steg 7: Ersätt de fyra små tätpluggarna.

För mer information, var god kontakta kundtjänst. För en lista med telefonnummer till återförsäljare där du bor, gå till www.petsafe.net.

NO Monteringsinstruksjoner

Trinn 1: Fjern de fire små blindpluggene på den store innvendige dekselplaten.

Trinn 2: Skru ut og fjern de fire skruene som holder den store innvendige dekselplaten på plass.

Trinn 3: Fjern den store innvendige dekselplaten og sett den til side. Dette åpner hengslene til luken.

Trinn 4: Fjern den ødelagte luken fra hengslene.

Trinn 5: Bytt ut med den nye luken, og påse at den flate siden av luken vender mot utsiden.

Trinn 6: Sett på den store innvendige dekselplaten, sett inn skruene og trekk dem til.

Trinn 7: Sett inn de fire små blindpluggene.

Hvis du trenger hjelp, kan du kontakte vårt kundeservicesenter. Du finner en liste over telefonnumre for ditt område på www.petsafe.net.

DA Monteringsvejledning

Trin 1: Fjern de fire små blændeprøpper på den store indvendige dækplade.

Trin 2: Skru alle fire skrue ud, idet den store indvendige dækplade holdes på plads.

Trin 3: Fjern den store indvendige dækplade, og læg den til den ene side, dermed åbnes klappens drejetapper.

Trin 4: Tag den ødelagte klap af drejetapperne.

Trin 5: Sæt den ny klap på; sørg for, at klappens flade side vender udad.

Trin 6: Sæt den store indvendige dækplade på igen, og sæt skrueerne i igen, og stram dem.

Trin 7: Sæt de fire små blændeprøpper i igen.

Yderligere hjælp kan fås ved henvendelse til vores kundesupport. Der findes en liste over telefonnumre i dit område på: www.petsafe.net.

RU Инструкция по монтажу

Шаг 1: Снимите четыре маленькие заглушки на большой внутренней стыковой накладке.

Шаг 2: Откройте четыре винта, удерживая большую внутреннюю стыковую накладку на месте.

Шаг 3: Снимите большую внутреннюю стыковую накладку и отложите ее в сторону, это позволит открыть шарниры заслонки.

Шаг 4: Снимите сломанную заслонку с шарниров.

Шаг 5: Установите на ее место новую заслонку таким образом, чтобы плоская поверхность заслонки была повернута наружу.

Шаг 6: Замените большую внутреннюю стыковую накладку, замените и затяните винты.

Шаг 7: Замените четыре маленькие заглушки.

Для получения дополнительной помощи обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов. Список телефонов для Вашего региона доступен на сайте: www.petsafe.net.

EN Fitting Instructions

Step 1: Remove the four small blanking plugs on the large interior cover plate.

Step 2: Unscrew and remove the four screws, holding the large interior cover plate in place.

Step 3: Remove the large interior cover plate and put to one side, this opens the flap pivots.

Step 4: Remove the broken flap from the pivots.

Step 5: Replace with the new flap, ensuring that the flat face of the flap faces to the outside.

Step 6: Replace the large interior cover plate and replace the screws and tighten.

Step 7: Replace the four small blanking plugs.

For further assistance, please contact our Customer Care Centre. For a listing of telephone numbers in your area, visit: www.petsafe.net.